

## 외국인등록 필요서류 안내

수수료	41,000원	*개인 사유로 취소 시 수수료 5,000원 발생
소요기간	접수일로부터 6-7주	*연휴기간 포함 *심사 완료 전까지 출국 금지 *외국인등록 정상접수 되었다면, 입국 후 90일이 지나도 문제없음
준비서류	통합신청서 + 여권사진	*정확한 이메일 주소 (추후 이메일을 통해 연락, 이메일 오기입 및 미확인으로 인한 문제 발생 시 수수료 환불 불가) <b>*일괄사진 제출기준을 만족</b> 하는 최근 <b>6개월 이내 촬영한 사진</b> 부착 ( <b>아래 *표시 참조</b> )
	여권 인적면 복사본	
	여권 비자면 복사본	*가장 최근에 발급 받은 한국 비자 *여권에 비자면이 없는 경우 “사증발급확인서” 출력하여 제출
	재학증명서	*화도관 또는 한울관 1층 증명서 발급기에서 발급
	체류지입증서류	*부동산의 정확한 주소, 임대인, 임차인의 정보와 서명, 거주기간이 모두 확인되어야 함 * <b>단기거주(1달 미만)의 경우 대행접수 불가</b> (등록증 발급 중에 체류지 변경 불가) * <b>케이스별 준비서류 아래 참조</b>

**\*일괄사진 제출 기준** : ①3.5\*4.5 사이즈, 흰 배경, 정수리-턱 길이 2.5~3.5cm ②양쪽 눈썹과 귀가 확실히 드러날 것 ③이미지 보정 금지 ④저화질, 흐린 사진 금지 ⑤정면응시, 옷거나 입 벌림 금지 ⑥후드티셔츠, 모자, 스카프 착용 금지. 목선이 확실히 드러날 것 ⑦동공이 확실히 확인되어야 함. 적목현상, 눈동자 가림, 컬러렌즈 금지

**\*과거에 외국인등록증 발급 시 사용한 사진은 다시 사용할 수 없습니다.** 출입국 규정에 따라 최근 6개월 이내 촬영한 사진을 제출해야 합니다. 동일한 사진 제출 시 새로 찍은 사진을 반드시 다시 제출해야 하며, 이 경우 등록증 발급이 2주 이상 지연됩니다.

### ※체류지 케이스별 준비서류 안내

거주방법	증명서류	체크사항
<b>학교기숙사</b>	①기숙사 거주확인서	▶학교장 또는 기숙사장의 도장 필수
<b>본인명의 부동산</b> (계약서에 본인 이름 O)	①임대차계약서 복사본	▶정확한 주소, 임대인·임차인의 정보와 서명, 거주기간이 모두 확인되어야 함
<b>타인명의 부동산</b> (계약서에 본인 이름 X) 예시: 친구 집, 부모님 집, AirBnB 등	①거주숙소제공확인서 ②숙소제공자의 등록증 앞·뒷면 복사본 ③숙소제공자의 명의로 된 부동산계약서 복사본	▶거주숙소제공확인서 상 거주시작일 필수 ▶숙소제공자 등록증의 주소 = 거주숙소제공확인서의 주소 → ③번 서류 생략 ▶숙소제공자 등록증의 주소 ≠ 거주숙소제공확인서의 주소 → ③번 서류 필수
<b>사업자등록증이 있는 숙박업체</b> 예시: 고시원, 고시텔, AirBnB, 게스트하우스 등	①‘거주숙소제공확인서’ 또는 ‘입실원서’ ②숙박업체의 사업자등록증 (주소지 확인용) ③월세 영수증 (거주기간 확인용), AirBnB의 경우 Order page	▶‘거주숙소제공확인서’의 주소가 사업자등록증의 주소와 동일해야 함 ▶입실원서 제출 시 최초입실일이 확인되어야 함 ▶‘영수증’ 대신 ‘계좌이체내역’ 제출 가능

# Foreign Resident Registration

Application fees	KRW 41,000	*Cancellation fees for personal reasons: KRW 5,000
Time Required	6-7 weeks from the submission date	*holidays included in the period *Do not leave Korea until ARC is issued *Don't need to worry even if it's over 90 days from entering Korea in the case of your foreigner registration application has been petitioned
Required Documents	Application Form + Photo	*Double check your e-mail address. All notices to be given by email, (No refund for all the issues caused by costumers' negligence *Photo taken <u>within last 6months</u> should <u>meet the standard requirement</u> (Refer to *mark below)
	Copy of your passport	*Information page
	Copy of the visa	*Most recently issued Korean visa on your passport *"Visa Grant Notice" is also available
	Certificate of Enrollment	*Can be issued from issueing machine at Hwado-building or Hanul-building 1F
	Proof of Residence	*Must include : the exact address of your residence, personal information, signature of both the tenant and the landlord, and duration of your stay *Residence period on a contract should be <b>60 days or more</b> . Do not move to other place while issuing ARC *Refer to specific categories below

※Standard Requirements : ①ONLY 3.5\*4.5 size, White background, Crown of head-Chin 2.5~3.5cm ②Both of eyebrows and ears should be exposed clearly ③NO Photoshop ④NO Low resolution, No blurry photo ⑤Face should be oriented forward, NO smile, Do not open your mouth ⑥Do not wear HOODY, CAP, SCARF. Your neck line should be exposed clearly ⑦NO red eyes, NO color lenses

※The photo you submitted to issue ARC before, CANNOT BE ACCEPTED. Under the Immigration Office regulations, you must submit a photo taken within last 6 months. If you submit the photo submitted before, the Immigration Office can request a new one and your ARC issuing process will be delayed at least two weeks.

## ※Categories for Proof of Residence

Type of Accommodation	Proof Documents	Checklist
<b>Dormitory</b>	① Confirmation of Dormitory Residence	▶Seal of the university president or dean of the dorm
<b>Residence under your name</b> (with your name on the contract)	① Copy of lease or rent contract	▶Must include the exact address of your residence, personal information and signature of both the tenant and the landlord, and the duration of your stay
<b>Residence under other's name</b> (your name not on the contract) Ex)friend's house, parent's house, AirBnB etc.	① Confirmation of Residence/Accommodation ② Copy of the provider's ID card (need both sides copied) ③ Copy of lease contract under the provider's name	▶Must include the starting day of your residence period ▶Address on the provider's ID card = Address on the Confirmation of Residence/Accommodation → document ③ unnecessary ▶Otherwise, must submit document ③
<b>Accommodations with Business license</b> Ex)Gosiwon, Gositel, AirBnB, Guesthouse, etc.	① Confirmation of Residence/Accommodation or the accommodation's own contract form ② Business license (to check the address) ③ Receipt for current month's rent payment (to check your residence period). Order page for AirBnB can be accepted	▶Address on the Confirmation of Residence/Accommodation = Address on the business license of the place ▶Must include the starting day of your residence period ▶Receipt can be replaced by proof of transfer history

## 办外国人登录证时所需的文件

手续费	41,000韩币	*因个人原因取消时要扣5,000韩币手续费
所需时间	从申请日起6-7周	*包括公休日期间 *在领取登录证之前禁止出境 *外国人登入的必须申请期间是 <u>入境后90天之内</u> (期间内正常申请的话, 签证到期日过去也没问题!)
准备材料	申请书 + 照片	*必须填写好电子邮件(以后用电子邮件联系), 韩国手机号码 *最近6个月内拍摄的 <b>白色背景, 正面照片</b> (请参见下※表示)
	护照复印件	
	护照签证复印件	*最近签发的韩国签证面 *如果护照上没有韩国签证时, 提交“签证签发确认书”
	在学证明书	*在학도관或한울관1楼证明书打印机里打印
	居留地证明	*请正确填写具体的地址, 出租人、承租人的信息和签字, 居留期间。 *短期居住时 (1个月以内) 不能代为办理 (因发办登录证中不可变更滞留地) * <b>根据情况所需的文件, 请参见下文。</b>

※提交照片的条件 ①照片大小 3.5X4.5, 脸部长度 (头顶到下巴) 2.5~3.5cm/ 白色背景. ②一定露出两个耳朵和眉毛 (请把头发扎起来)③禁止修改照片, 低像素, 模糊的照片④正面凝视 (禁止笑脸、张嘴)⑤脖子部分要露出来 (不要穿带帽T恤, 蒙头巾) ⑥眼睛要看得清楚 (限制佩戴眼镜、彩色隐形眼镜, 红眼现象x)

※出入境法律上, 必须提交最近6个月以内拍摄的白色背景, 2寸照片。

过去办过外国人登录证时已使用的照片不能再使用。如果提交相同照片时, 必须重新提交新照片, 登录证的发办将比预期推迟2周以上。

### ※按居留地准备的文件

居留地	证明材料	确认事项
学校宿舍	①学校宿舍居住证	▶必要校长或宿舍长的印章
本人名字的房地产合同 (合同上写着本人的名字)	①房地产合同复印件	▶必须确认正确的地址, 出租人, 承租人的信息和签字, 居住期间
他人名字的房地产合同 (合同上没写着本人的名字) 例示: 朋友家, 父母家	①居住宿舍提供确认书 ②住址提供者的身份证前, 后面复印件 ③以住址提供者的名义签订的房地产合同	▶居住宿舍提供确认书必须填写开始居住的日期 ▶住址提供者的身份证后面的地址=居住宿舍提供确认书上的地址 → 省略③号文件 ▶住址提供者的身份证后面的地址≠居住宿舍提供确认书上的地址 → 提交③号文件
具有营业执照的住宿设施 例示: 考试院, AirBnB, 旅馆等	①居住宿舍提供确认书 或入室证 ②营业执照 (为了确认地址) ③住宿付款收据或发票 (为了确认居住期间)	▶居住宿舍提供确认书上的地址=营业执照上的地址 ▶必须填写开始居住的日期 ▶收据以外可以提交银行转账明细

## Hướng Dẫn Các Tài Liệu Cần Thiết Về Làm Thẻ Người Nước Ngoài

Lệ phí	41,000won	*Các sinh viên vì lý do cá nhân hủy đăng ký có thể phát sinh 5,000won lệ phí
Thời gian cần thiết	6-7 tuần kể từ ngày nộp hồ sơ	*Bao gồm cả ngày nghỉ *Nghiêm cấm việc xuất cảnh trước khi kết thúc thẩm định *Nếu đăng ký người nước ngoài bình thường thì 90 ngày sau khi nhập cảnh cũng không có vấn đề.
Giấy tờ cần chuẩn bị	Đơn đăng kí 통합신청서 + passport	*Địa chỉ email chính xác (không thể hoàn lại phí khi phát sinh vấn đề do liên lạc qua email sau, đăng nhập email hoặc không xác nhận). * <b>Đính kèm ảnh chụp</b> trong vòng <b>6 tháng gần đây đáp ứng tiêu chuẩn</b> nộp ảnh khuôn mặt ( <b>xem biểu thị 표시</b> dưới đây).
	Bản sao hộ chiếu	
	Bản sao visa hộ chiếu	*Visa Hàn Quốc được cấp gần đây nhất *Nếu hộ chiếu không có thị thực thì in "giấy xác nhận cấp thị thực" và nộp.
	Giấy chứng nhận đang theo học( 재학증명서)	*Được cấp bởi máy cấp giấy chứng nhận tầng 1 của 화도관 hoặc 한울관.
	Giấy tờ nhập cư lưu trú	*Địa chỉ chính xác của bất động sản, thông tin, chữ ký, thời gian cư trú của người cho thuê phải được xác minh. * <b>Trường hợp cư trú ngắn hạn (dưới 1 tháng) không được tiếp nhận thay thế</b> (không được thay đổi nơi ở trong thời gian cấp giấy chứng nhận đăng ký). * <b>Tham khảo tài liệu chuẩn bị theo từng trường hợp dưới đây</b>

※**Tiêu chuẩn nộp ảnh khuôn mặt:** 1)3.5\*4.5, nền trắng, đỉnh đầu - 2.5~3.5cm. 2) **Chân mày và tai phải xuất hiện rõ cả hai phía** 3) **Cấm chỉnh hình ảnh.** 4)**Cấm chỉnh hình ảnh chất lượng thấp, ảnh mờ.** 5) **Cấm mặc áo khoác, mũ, khăn quàng cổ, đường cổ sẽ lộ ra rõ ràng.** 6)**Đồng tử phải được kiểm tra chắc chắn.** 7)**Hiện tượng mắt đỏ, che mắt, cấm đeo lens màu**

※**Không được sử dụng lại hình ảnh đã sử dụng khi cấp thẻ đăng ký người nước ngoài trong quá khứ.** Theo quy định xuất nhập cảnh, phải nộp ảnh chụp trong vòng 6 tháng gần đây. Khi nộp cùng một bức ảnh, nhất định phải nộp lại bức ảnh mới chụp, trong trường hợp này việc cấp giấy đăng ký sẽ bị trì hoãn hơn 2 tuần.

### ※Hướng dẫn hồ sơ chuẩn bị theo từng trường hợp lưu trú

Nơi cư trú	Giấy tờ chuẩn bị	Lưu ý
<b>Ký túc xá trường</b>	①기숙사 거주확인서	▶Bắt buộc phải có đóng dấu của quản lý kí túc xá
<b>Bản thân đứng tên hợp đồng nhà (có tên trong hợp đồng nhà)</b>	①임대차계약서 bản photo	▶Địa chỉ chính xác của bất động sản, người cho thuê, thông tin và chữ ký và thời gian cư trú của bất động sản đều phải được xác nhận
<b>Bản thân không đứng tên hợp đồng nhà (ở cùng bạn, bố mẹ,...)</b>	①거주숙소제공확인서 ②Phía trước và phía sau chứng minh thư của người cung cấp chỗ ở ③ Hợp đồng bất động sản dưới tên người cung cấp chỗ ở	▶'거주숙소제공확인서' Giấy xác nhận cung cấp chỗ ở <b>Bắt buộc phải có ngày bắt đầu</b> ▶Địa chỉ của giấy đăng ký của người cung cấp chỗ ở =Địa chỉ của giấy xác nhận cung cấp chỗ ở → Bỏ qua tài liệu số 3 ▶Địa chỉ của giấy đăng ký của người cung cấp chỗ ở # Địa chỉ của giấy xác nhận cung cấp chỗ ở → Tài liệu số <b>번</b> bắt buộc
<b>Cư trú tại những nơi đã đăng ký kinh doanh việc cư trú</b>  V D : c o s i w o n , cosithel, AirBnB, Guest House, ..	①'거주숙소제공확인서' hợp đồng thuê nhà 입실원서 ②Giấy phép đăng ký kinh doanh ( bản có thể xác nhận địa chỉ) ③Hóa đơn tiền nhà hàng tháng ( bản xác nhận trong thời gian lưu trú)	▶Địa chỉ trên phải giống với địa chỉ trên giấy phép kinh doanh ▶Ngày nhận phòng đầu tiên phải được xác nhận khi nộp đơn xin nhận phòng ▶Có thể nộp sao kê giao dịch thay cho hóa đơn